



ŠALIŲ SUSITARIMAS NR. 2
PRIE 2023 M. BIRŽELIO 9 D. VIENINGOS TRĘŠIMO PLANŲ RENGIMO METODIKOS
INTEGRAVIMO Į TRĄŠŲ NAUDOJIMO APSKAITOS POSISTEMĘ IR SUKURTO
TRĘŠIMO PLANAVIMO FUNKCINIO KOMPONENTO PLĖTROS PASLAUGŲ
PIRKIMO SUTARTIES NR. VPS-51/5SF-1278

2024 m.

d. Nr.

Vilnius

Lietuvos Respublikos aplinkos ministerija, atstovaujama Aplinkos ministerijos kanclerės Lauros Masiliauskaitės, veikiančios pagal Lietuvos Respublikos aplinkos ministro 2017 m. birželio 20 d. įsakymo Nr. D1-522 „Dėl Lietuvos Respublikos aplinkos ministerijos viešųjų pirkimų organizavimo, Lietuvos Respublikos aplinkos ministerijos viešųjų pirkimų komisijos sudarymo ir jos darbo reglamento patvirtinimo“ 7.2.1 papunkčiu suteiktus įgaliojimus, toliau vadinama „Užsakovu“, iš vienos pusės, ir **valstybės įmonė Žemės ūkio duomenų centras**, pagal 2023 m. kovo 27 d. jungtinės veiklos sutartį Nr. 5SF-622 veikianči kartu su jungtinės veiklos partneriu UAB „Hnit-Baltic“, atstovaujama generalinio direktoriaus Algirdo Juozaponio, veikiančio pagal Valstybės įmonės Žemės ūkio duomenų centro įstatus, patvirtintus Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministro 2023 m. lapkričio 21 d. įsakymu Nr. 3D-758 „Dėl žemės ūkio ministro 2022 m. lapkričio 22 d. įsakymo Nr. 3D-708 „Dėl valstybės įmonės Žemės ūkio informacijos ir kaimo verslo centro, valstybės įmonės Distancinių tyrimų ir geoinformatikos centro „GIS-Centras“ ir valstybės įmonės Valstybės žemės fondo reorganizavimo“ pakeitimo“, toliau vadinama „Vykdytoju“, iš kitos pusės, toliau kiekviena atskirai dar vadinama „šalimi“, o kartu – „šalimis“,

vadovaudamosi 2023 m. birželio 9 d. Vieningos tręšimo planų rengimo metodikos integravimo į trąšų naudojimo apskaitos posistemę ir sukurto tręšimo planavimo funkcinio komponento plėtros paslaugos pirkimo sutarties Nr. VPS-51/5SF-1278 (toliau – Sutartis) 4.1 papunkčiu ir Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymo 89 straipsnio 1 dalies 1 punkto nuostatomis,

atsižvelgdamos į tai, kad:

1) Sutarties 2.2.2 ir 7.3 papunkčiuose nustatyta, kad paslaugos turi būti atliktos **ne vėliau kaip iki 2024 m. gegužės 31 d.**;

2) Sutarties 2.2.2 ir 7.3 papunkčiuose numatyta galimybė pratęsti paslaugų atlikimo terminą ne ilgesniam kaip 2 (du) mėnesiai terminui rašytiniu šalių susitarimu, esant Sutarties 7.3 ir 7.4 papunkčiuose nustatytoms aplinkybėms;

3) Vykdytojas 2024 m. balandžio 10 d. raštu Nr. 1S-8637 „Dėl vieningos tręšimo planų rengimo metodikos integravimo į trąšų naudojimo apskaitos posistemę ir sukurto tręšimo planavimo funkcinio komponento plėtros paslaugų atlikimo termino pratęsimo“ (toliau – Raštas) kreipėsi į Užsakovą su prašymu pratęsti Sutarties galiojimo terminą maksimaliam dviejų mėnesių terminui, t. y. **iki 2024 m. liepos 31 d.** ir pateikė informaciją apie aplinkybes, lemiančias paslaugų atlikimo termino pratęsimą;

4) Užsakovas įvertino Vykdytojo Rašte nurodytas aplinkybes ir pripažino jas objektyviai pateisinamomis, nepriklausančiomis nuo Vykdytojo neveiklumo;

šalys susitarė:

5) Sutarties 2.2.2 ir 7.3 papunkčiuose nurodytą paslaugų atlikimo terminą pratęsti **iki 2024 m. liepos 31 d.**;

6) šis šalių susitarimas įsigalioja nuo jo sudarymo dienos (t. y. nuo šalių pasirašyto susitarimo užregistravimo Užsakovo Viešųjų pirkimų sutarčių registre dienos);

7) šis šalių susitarimas yra neatsiejama Sutarties dalis;

8) šis šalių susitarimas pasirašomas šalių atstovų kvalifikuotais elektroniniais parašais.

PRIDEDAMA. Valstybės įmonės Žemės ūkio duomenų centro 2024 m. balandžio 10 d. raštas Nr. 1S-8637 „Dėl vieningos tręšimo planų rengimo metodikos integravimo į trąšų naudojimo apskaitos posistemę ir sukurto tręšimo planavimo funkcinio komponento plėtros paslaugų atlikimo termino pratęsimo“, 2 lapai.

Užsakovas

Lietuvos Respublikos aplinkos ministerija
A. Jakšto g. 4, 01105 Vilnius
Kodas 188602370
A. s. LT61 4010 0510 0520 8974
Luminor Bank AS Lietuvos skyrius
Tel. +370 626 22252
El. p. info@am.lt

Vykdytojas

Valstybės įmonė Žemės ūkio duomenų centras
Vincio Kudirkos g. 18-1, LT-03105 Vilnius
Kodas 306205513
PVM mokėtojo kodas LT100015583514
A. s. LT20 4010 0424 0002 0388
Luminor Bank AS Lietuvos skyrius
Tel. +370 5 266 0601
E. pristatymas 306205513
El. paštas info@zudc.lt

Aplinkos ministerijos kanclerė
Laura Masiliauskaitė

Generalinis direktorius
Algirdas Juozaponis



ŽEMĖS ŪKIO
DUOMENŲ
CENTRAS

VALSTYBĖS ĮMONĖ ŽEMĖS ŪKIO DUOMENŲ CENTRAS

Valstybės įmonė Žemės ūkio duomenų centras, Vinco Kudirkos g. 18-1, LT-03105 Vilnius

Įmonės k. 306205513, PVM m. k. LT100015583514

Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių asmenų registre

Tel. (8 5) 266 0620, E. pristatymas 306205513, el. p. info@zudc.lt, www.zudc.lt

Lietuvos Respublikos aplinkos ministerijai

2024-04-

Nr. 1S-

(Siunčiama per E. pristatymo sistemą)

!

DĖL VIENINGOS TRĖŠIMO PLANŲ RENGIMO METODIKOS INTEGRAVIMO Į TRĄŠŲ NAUDOJIMO APSKAITOS POSISTEMĘ IR SUKURTO TRĖŠIMO PLANAVIMO FUNKCINIO KOMPONENTO PLĖTROS PASLAUGŲ ATLIKIMO TERMINO PRATĖSIMO

Vadovaujantis 2023 m. birželio 9 d. Vieningos trėšimo planų rengimo metodikos integravimo į trąšų naudojimo apskaitos posistemę ir sukurto trėšimo planavimo funkcinio komponento plėtros paslaugų pirkimo sutarties Nr. VPS-51.5SF-1278 (toliau – Sutartis) 7.3. papunkčiu Vieningos trėšimo planų rengimo metodikos integravimo į trąšų naudojimo apskaitos posistemę ir sukurto trėšimo planavimo funkcinio komponento plėtros paslaugos (toliau – trėšimo planų sudarymo paslaugos) turi būti suteiktos ne vėliau kaip iki 2024 m. gegužės 31 d.

Informuojame, kad siekiant užtikrinti kuo efektyvesnį ir veiksmingesnį Sutarties objekto rezultatą, atlikome šiuos veiksmus:

- Vykdėme papildomas konsultacijas su rinkos dalyviais, siekdami integruoti ūkininkams pateikiamus dirvožemio tyrimų rezultatus ir sudaryti galimybes unifikuotam tokių duomenų įkėlimui į sistemą.
- Atlikome papildomus darbus, siekdami užtikrinti laukų skaldymo preciziškumą. Šių darbų metu sukūrėme visos Lietuvos teritorijos jungtinį laukų ir dirvožemio charakteristikų sluoksnį. Tokio jungtinio sluoksnio naudojimas atrodo perspektyviai tiek laukų skaldymo tikslumo, tiek sistemos greitaveikos kontekste.



Atlikti papildomi darbai darė įtaką Sutarties vykdymo terminams. Todėl, atsižvelgiant į tai, kas išdėstyta, vadovaudamiesi Sutarties 7.3. punktu, prašome pratęsti Sutarties galiojimo terminą maksimaliam dviejų mėnesių terminui, t.y. iki š.m. liepos 31 d.

Generalinis direktorius

Algirdas Juozaponis

Vaida Grucienė Tel. Nr. +3706293226; el. p. vaida.gruciene@zudc.lt

DETALŪS METADUOMENYS	
Dokumento sudarytojas (-ai)	Valstybės įmonė Žemės ūkio duomenų centras 306205513, Vinco Kudirkos g. 18-1, LT-03105 Vilnius
Dokumento pavadinimas (antraštė)	DĖL VIENINGOS TREŠIMO PLANŲ RENGIMO METODIKOS INTEGRAVIMO Į TRAŠŲ NAUDOJIMO APSKAITOS POSISTEMĘ IR SUKURTO TREŠIMO PLANAVIMO FUNKCINIO KOMPONENTO PLĖTROS PASLAUGŲ ATLIKIMO TERMINO PRATĖSIMO
Dokumento registracijos data ir numeris	2024-04-10 Nr. 1S-8637
Dokumento gavimo data ir dokumento gavimo registracijos numeris	2024-04-10 Nr. D7-3661
Dokumento specifikacijos identifikavimo žymuo	ADOC-V1.0
Parašo paskirtis	Pasirašymas
Parašą sukūrusio asmens vardas, pavardė ir pareigos	Algirdas Juozaponis, Generalinis direktorius
Sertifikatas išduotas	ALGIRDAS JUOZAPONIS LT
Parašo sukūrimo data ir laikas	2024-04-10 10:19:21 (GMT+03:00)
Parašo formatas	XAdES-X-L
Laiko žymoje nurodytas laikas	2024-04-10 10:19:42 (GMT+03:00)
Informacija apie sertifikavimo paslaugų teikėją	EID-SK 2016, AS Sertifitseerimiskeskus EE
Sertifikato galiojimo laikas	2022-12-29 11:48:34 – 2027-12-28 23:59:59
Informacija apie būdus, naudotus metaduomenų vientisumui užtikrinti	"Registravimas" paskirties metaduomenų vientisumas užtikrintas naudojant "RCSC IssuingCA, VI Registru centras - i.k. 124110246 LT" išduotą sertifikatą "Dokumentų valdymo sistema Avilys, Žemės ūkio duomenų centras, VĮ, į.k.306205513 LT", sertifikatas galioja nuo 2023-01-03 14:19:48 iki 2026-01-02 14:19:48 "Gauto dokumento registravimas" paskirties metaduomenų vientisumas užtikrintas naudojant "RCSC IssuingCA, VI Registru centras - i.k. 124110246 LT" išduotą sertifikatą "DBSIS, Informatikos ir ryšių departamentas prie Lietuvos Respublikos vidaus reikalų ministerijos, į.k.188774822 LT", sertifikatas galioja nuo 2022-05-19 16:48:06 iki 2025-05-18 16:48:06
Pagrindinio dokumento priedų skaičius	–
Pagrindinio dokumento pridedamų dokumentų skaičius	–
Priedamo dokumento sudarytojas (-ai)	–
Priedamo dokumento pavadinimas (antraštė)	–
Priedamo dokumento registracijos data ir numeris	–
Programinės įrangos, kuria naudojantis sudarytas elektroninis dokumentas, pavadinimas	Dokumentų valdymo sistema Avilys, versija 3.5.76.1
Informacija apie elektroninio dokumento ir elektroninio (-ių) parašo (-ų) tikrinimą (tikrinimo data)	Atitinka specifikacijos keliamus reikalavimus. Visi dokumente esantys elektroniniai parašai galioja (2024-04-18 11:30:59)
Paieškos nuoroda	–
Papildomi metaduomenys	Nuorašą suformavo 2024-04-18 11:30:59 DBSIS

DETALŪS METADUOMENYS

Dokumento sudarytojas (-ai)	Lietuvos Respublikos aplinkos ministerija 188602370, A. Jakšto g. 4, LT-01105 Vilnius Lietuvos Respublikos aplinkos ministerija 188602370, Vilnius, A. Jakšto g. 4, LT-01105 Valstybės įmonė Žemės ūkio duomenų centras 306205513, Vilnius, Vinco Kudirkos g. 18-1, LT-03105
Dokumento pavadinimas (antraštė)	ŠALIŲ SUSITARIMAS NR. 2 PRIE 2023 M. BIRŽELIO 9 D. VIENINGOS TREŠIMO PLANŲ RENGIMO METODIKOS INTEGRAVIMO Į TRAŠŲ NAUDOJIMO APSKAITOS POSISTEMĘ IR SUKURTO TREŠIMO PLANA VIMO FUNKCINIO KOMPONENTO PLĖTROS PASLAUGŲ PIRKIMO SUTARTIES NR. VPS-51/SSF-1278
Dokumento registracijos data ir numeris	2024-05-09 Nr. 5SF-942
Dokumento registracijos data ir numeris	2024-05-09 Nr. VPSS-3
Dokumento gavimo data ir dokumento gavimo registracijos numeris	–
Dokumento specifikacijos identifikavimo žymuo	ADOC-V1.0
Parašo paskirtis	Pasirašymas
Parašą sukūrusio asmens vardas, pavardė ir pareigos	Laura Masiliauskaitė, Ministerijos kancleris
Sertifikatas išduotas	LAURA MASILIAUSKAITE, Lietuvos Respublikos aplinkos ministerija LT
Parašo sukūrimo data ir laikas	2024-04-29 17:14:09 (GMT+03:00)
Parašo formatas	XAdES-T
Laiko žymoje nurodytas laikas	2024-04-29 17:14:18 (GMT+03:00)
Informacija apie sertifikavimo paslaugų teikėją	ADIC CA ECC, Asmens dokumentu israsymo centras prie LR VRM LT
Sertifikato galiojimo laikas	2023-09-04 09:32:56 – 2027-09-03 09:32:56
Parašo paskirtis	Pasirašymas
Parašą sukūrusio asmens vardas, pavardė ir pareigos	Algirdas Juozaponis, Generalinis direktorius
Sertifikatas išduotas	ALGIRDAS JUOZAPONIS LT
Parašo sukūrimo data ir laikas	2024-05-09 09:06:37 (GMT+03:00)
Parašo formatas	XAdES-T
Laiko žymoje nurodytas laikas	2024-05-09 09:06:52 (GMT+03:00)
Informacija apie sertifikavimo paslaugų teikėją	EID-SK 2016, AS Certifitseerimiskeskus EE
Sertifikato galiojimo laikas	2022-12-29 11:48:34 – 2027-12-28 23:59:59
Informacija apie būdus, naudotus metaduomenų vientisumui užtikrinti	"Registravimas" paskirties metaduomenų vientisumas užtikrintas naudojant "RCSC IssuingCA, VI Registru centras - i.k. 124110246 LT" išduotą sertifikatą "Dokumentų valdymo sistema Avilys, Žemės ūkio duomenų centras, VĮ, į.k.306205513 LT", sertifikatas galioja nuo 2023-01-03 14:19:48 iki 2026-01-02 14:19:48 "Registravimas" paskirties metaduomenų vientisumas užtikrintas naudojant "RCSC IssuingCA, VI Registru centras - i.k. 124110246 LT" išduotą sertifikatą "DBSIS, Informatikos ir ryšių departamentas prie Lietuvos Respublikos vidaus reikalų ministerijos, į.k.188774822 LT", sertifikatas galioja nuo 2022-05-19 16:48:06 iki 2025-05-18 16:48:06
Pagrindinio dokumento priedų skaičius	1
Pagrindinio dokumento priedamų dokumentų skaičius	–
Priedamo dokumento sudarytojas (-ai)	–
Priedamo dokumento pavadinimas (antraštė)	–
Priedamo dokumento registracijos data ir numeris	–
Programinės įrangos, kuria naudojantis sudarytas elektroninis dokumentas, pavadinimas	DBSIS, versija 3.5.76.2

DETALŪS METADUOMENYS	
Informacija apie elektroninio dokumento ir elektroninio (-ių) parašo (-ų) tikrinimą (tikrinimo data)	Atitinka specifikacijos keliamus reikalavimus. Visi dokumente esantys elektroniniai parašai galioja (2024-05-09 15:03:19)
Paieškos nuoroda	–
Papildomi metaduomenys	Nuorašą suformavo 2024-05-09 15:03:20 DBSIS